

Для немедленной публикации: 10.04.2019      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) И ЛИДЕРЫ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ  
ОБЪЯВИЛИ О ТОМ, ЧТО В УТВЕРЖДЕННОМ БЮДЖЕТЕ НА 2020 ГОД  
ВЫДЕЛЕНА ИСТОРИЧЕСКИ ЗНАЧИМЫЕ 15 МЛН ДОЛЛАРОВ НА МЕСТНЫЕ  
СЛУЖБЫ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ НЬЮИОРКЦЕВ**

*В бюджет включена первая в стране программа, направленная на разработку модели частного финансирования услуг по уходу и призванная расширить доступ семей со средним уровнем дохода к услугам по уходу за престарелыми*

*Исторические инвестиции расширяют доступ пожилых людей и лиц, осуществляющих уход за ними, к важнейшим услугам*

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo), лидер большинства в Сенате Андреа Стюарт-Казинс (Andrea Stewart-Cousins) и спикер Ассамблеи Карл Хэсти (Carl Heastie) объявили, что в утвержденном бюджете на 2020 финансовый год выделены исторически значимые инвестиции в размере 15 млн долларов и предусмотрены революционные изменения политик, направленные на удовлетворение потребностей пожилых ньюйоркцев в услугах, оказываемых по месту жительства. Финансирование позволит пожилым жителям Нью-Йорка жить независимо в своих домах и общинах по своему выбору. Оно поддерживает первую в стране политику расширения доступа семей со средним уровнем дохода к сети услуг для пожилых людей.

«Каждый житель штата Нью-Йорк, независимо от возраста, заслуживает самого лучшего шанса на здоровую и счастливую жизнь, и в бюджете на этот год мы удвоили выделяемые на это средства, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Это финансирование поддержит такие важнейшие услуги, как доставка еды на дом и ведение пациентов. Это окажет огромное влияние как на пожилых людей, так и на тех, кто ухаживает за ними, и продолжит обеспечивать лидирующие позиции штата Нью-Йорк в области поддержки пожилых людей в их стремлении жить независимо и быть вовлеченными в жизнь своих сообществ».

**Лидер большинства в Сенате Андреа Стюарт-Казинс (Andrea Stewart-Cousins):** «Обеспечение пожилым ньюйоркцам возможности жить полноценной жизнью в нашем штате является приоритетом для большинства членов Сената. Я горжусь тем, что в окончательном варианте бюджета штата нам удалось выделить дополнительное финансирование на программы для престарелых. Я хотела бы поблагодарить сенатора Рейчел Мэй (Rachel May) за ее ведущую роль в качестве председателя Комиссии по делам пожилых людей в Сенате (Senate Aging Committee), а также поблагодарить спикера Карла Хэсти (Carl Heastie) и губернатора Куомо (Cuomo) за совместную работу по защите пожилых людей штата Нью-Йорк».

**Спикер Ассамблеи Карл Хэсти (Carl Heastie):** «Большинство членов Ассамблеи стремятся защищать здоровье, безопасность и независимость пожилых жителей штата Нью-Йорк. Наши стареющие граждане являются неотъемлемой частью наших сообществ. Они помогли формировать кварталы, в которых они живут. Этот бюджет удовлетворяет многие насущные потребности и обеспечивает пожилым людям и тем, кто ухаживает за ними, доступ к социальным услугам, которые необходимы им, чтобы достойно встретить старость».

«То, как мы заботимся о наших наиболее уязвимых группах населения, является отражением наших приоритетов как штата, — **заявила вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul).** — Эти исторически значимые бюджетные инвестиции будут направлены на удовлетворение потребностей пожилых жителей штата Нью-Йорк и обеспечение им доступного ухода и услуг. Эта инициатива дополнит наши постоянные усилия, призванные сделать наш штат ведущим в стране штатом, обеспечивающим комфортные условия жизни пожилых людей».

Утвержденный бюджет на 2020 финансовый год обеспечивает выполнение принятого губернатором Куомо (Cuomo) обязательства сделать Нью-Йорк штатом, благоприятным для пожилых людей, и включить вопросы благополучной старости в повестку правительства штата. В бюджете предусмотрены значительные инвестиции в сеть услуг для престарелых, предоставляемых Управлением штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (New York State Office for the Aging, NYSOFA). Они помогут пожилым людям оставаться независимыми, поддержат роль членов семьи и друзей в уходе за пожилыми людьми и отсрочат будущие расходы на программу «Медикейд» (Medicaid) благодаря заблаговременному оказанию менее интенсивных услуг. Основные направления деятельности:

- рекордные за всю историю 15 млн долларов, выделяемые на регулярные инвестиции в округа, которые сообщают об имеющихся у них неудовлетворенных потребностях в области ухода, доставки еды на дом, индивидуального сопровождения пациентов, переоборудования домов и прочих услуг. Эти целевые инвестиции позволят незамедлительно оказать помощь тысячам наиболее подверженным рискам пожилых людей, которые прошли соответствующую оценку и нуждаются в услугах
- Предоставление Управлению штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (New York State Office for the Aging, NYSOFA) полномочий на развитие рынка частного финансирования, что позволит сетям обслуживания пожилых людей оказывать услуги большему количеству людей с любым уровнем доходов и обеспечит потребителям доступ к сети профессиональных, объективных поставщиков услуг, единственная цель которых — помогать пожилым людям сохранять независимость
- Повышенные обязательства штата по реформированию системы NY Connects, выделение дополнительных ресурсов окружным управлениям по делам пожилых людей и партнерам центров

независимого проживания, чтобы люди всех возрастов могли получить долгосрочные услуги и поддержку

- Выделение финансирования для расширения деятельности, которая заключается в проведении в масштабах штата научно обоснованных мероприятий по преодолению разрушительных последствий хронических заболеваний, включая, помимо прочего, самопомощь при хронических заболеваниях, самопомощь при диабете и программы предотвращения падений
- Выделение ресурсов для дальнейшего инвестирования в подготовку, обучение и сертификацию сотрудников сетей обслуживания престарелых, чтобы дать профессионалам сетей обслуживания престарелых штата Нью-Йорк самые современные знания и навыки

Управление штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (NYSOFA) продвигает и администрирует программы и услуги для жителей Нью-Йорка в возрасте 60 лет и старше. Оно обеспечивает руководство и управление комплексной, скоординированной сетью из 59 расположенных в округах региональных организаций по обслуживанию пожилых людей и более 1200 государственных и частных организаций, которые обслуживают пожилых людей и их семьи и содействуют расширению их прав и возможностей. В прошлом году Управление штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (NYSOFA) и его партнеры оказали услуги более чем 700 000 пожилым людям.

Под руководством губернатора Куомо (Cuomo) правительство штата Нью-Йорк демонстрирует неизменную преданность более чем 4,3 миллиону пожилых людей, проживающим в штате, и тем, кто не является сотрудником соответствующих организаций, но обеспечивает уход. В 2018 году губернатор Куомо (Cuomo) подписал [исполнительное распоряжение](#), призванное сделать Нью-Йорк [первым в стране штатом с благоприятными условиями для пожилых людей](#). Это распоряжение включает поддержку здоровья и сохранения независимости в старости за счет расширения предоставляемых по месту жительства услуг и улучшения их координации. Используя в качестве общей основы проводимую в штате [Программу профилактики \(Prevention Agenda\)](#), губернатор выдвинул инициативу [по включению мер по охране здоровья во все политики \(Health Across All Policies\)](#). Она позволит учреждениям штата работать сообща и учитывать положительное влияние политик и программ на общественное здоровье. Под руководством губернатора Куомо (Cuomo) продолжается развитие основных программ и услуг, предоставляемых Управлением штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (NYSOFA) пожилым людям, что расширяет доступ к услугам по всему штату.

**Исполняющий обязанности Управления штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (New York State Office for the Aging) Грег Олсен (Greg Olsen):**  
«Утвержденный бюджет на 2020 финансовый год демонстрирует текущие обязательства губернатора Куомо (Cuomo) перед пожилыми людьми и их семьями. Этот комплекс инвестиций и изменений политик навсегда изменит способ предоставления услуг для пожилых людей. Он предусматривает финансирование услуг для тех, кто имеет на них право, но ожидает их получения;

разрешение предоставлять экономичные и эффективные услуги семьям со средним уровнем дохода, сохраняющим независимость; и продолжение обучения, подготовки и сертификации работников для формирования определенных навыков с измеримыми результатами и повышения уверенности общественности в качестве предоставляемых услуг. Эти меры являются наглядным примером приверженности губернатора интересам пожилых жителей штата Нью-Йорк. И именно поэтому штат Нью-Йорк был признан первым в стране штатом, комфортным для лиц старшего возраста».

**Сенатор Рейчел Мэй (Rachel May), председатель Комиссии по делам пожилых людей в Сенате штата Нью-Йорк (New York State Senate Aging Committee):** «Будучи председателем Комиссии по делам пожилых людей в Сенате (Senate Aging Committee), я считаю своим приоритетом финансирование услуг, которые обеспечивают пожилым людям достоинство и уход, которого они заслуживают. Увеличение финансирования услуг для пожилых людей — это настоящая победа для всех. Ведь были 90-летние люди, которые всё еще ожидали помощи на дому. Благодаря этим рекордным инвестициям в этом году все больше пожилых людей будут получать уход, необходимый им для проживания в своих собственных домах и достойной встречи старости. Наконец, все это позволит сэкономить средства штата за счет снижения потребности людей в проживании в домах престарелых и инвалидов. Я в восторге от того, что мне удалось помочь обеспечить это крайне важное финансирование, и благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за его руководящую роль в этом вопросе».

**Член Ассамблеи Гарри Бронсон (Harry Bronson), председатель Комиссии по делам пожилых людей в Ассамблее штата Нью-Йорк (New York State Assembly Aging Committee):** «Руководство штата Нью-Йорк стремится защищать здоровье, безопасность, независимость и качество жизни пожилых людей штата Нью-Йорк. Наш план расходов предусматривает необходимые инвестиции в программы, которые нужны пожилым людям, чтобы они могли продолжать наслаждаться своими сообществами и встречали старость с комфортом и достоинством».

**Бет Финкель (Beth Finkel), директор подразделения Американской ассоциации пенсионеров (American Association of Retired Persons, AARP) в штате Нью-Йорк:** «Это важное увеличение на 15 млн долларов расходов на доставку еды на дом, транспортировку на прием к врачу, помощь в повседневной жизни и другие подобные услуги поможет тысячам работающих семей и семей среднего класса избежать направления своих близких в более дорогие, финансируемые налогоплательщиками дома престарелых. Поддержка тех, кто ухаживает за членами семьи, в их стремлении помочь своим близким и дальше жить дома с достоинством, как того хочет подавляющее большинство, продиктована здравым смыслом и финансовыми соображениями. Американская ассоциация пенсионеров (AARP) благодарит губернатора Куомо (Cuomo) за его руководящую роль в удовлетворении этой растущей потребности нашего быстро стареющего населения, и включение ее в окончательный бюджет штата наряду с первой в стране инициативой частного финансирования и ассигнованиями на другие эффективные услуги».

**Эл Кардилло (Al Cardillo), президент и генеральный директор Ассоциации надомного социального обслуживания (Home Care Association, HCA) штата Нью-Йорк:** «Ассоциация надомного социального обслуживания (HCA) благодарит губернатора Куомо (Cuomo) и директора Олсена (Olsen) за эти новые инновационные инициативы по поддержке услуг, предоставляемых по месту жительства. Эти новаторские инвестиции помогают пожилым людям получить доступ к услугам; привлекают организации по уходу на дому при Ассоциации надомного социального обслуживания (HCA) к предоставлению расширенных услуг; и обеспечивают развитие новых, насущно необходимых способов частного финансирования долгосрочного ухода в дополнение к программе «Медикэйд» (Medicaid). При обсуждении основных вопросов медицинского обслуживания не следует обходить стороной услуги по надомному и долгосрочному уходу, и эта новая программа может стать важным шагом к изменению этой парадигмы. Ассоциация надомного социального обслуживания (HCA) и наши организации надомного ухода рассчитывают на тесное сотрудничество с губернатором и Управлением штата по делам пожилых людей (State Office for the Aging) в реализации великих целей этой новой программы в штате Нью-Йорк».

**Энн-Мэри Кук (Ann Marie Cook), президент и генеральный директор организации Lifespan:** «Я хотела бы искренне поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) за его постоянное содействие пожилым людям и ухаживающим за ними членам семей. Этот бюджет демонстрирует его твердое стремление обеспечить пожилым людям поддержку, необходимую им для того, чтобы они могли оставаться независимыми и участвовать в жизни общества. Начиная с финансирования мер по предотвращению жестокого обращения с пожилыми людьми и заканчивая крайне важными инвестициями для удовлетворения насущных потребностей, губернатор доказал свое стремление помогать жителям штата Нью-Йорк, которые провели годы своей жизни, делая наши общины лучшим местом для жизни».

**Холли Родес-Тиг (Holly Rhodes-Teague), президент правления Ассоциации пожилых людей штата Нью-Йорк (Association on Aging in New York) и директор офиса для лиц пожилого возраста округа Саффолк (Suffolk County Office for the Aging):** «Ассоциация пожилых людей штата Нью-Йорк (Association on Aging in New York) благодарит губернатора Куомо (Cuomo) и Управление штата Нью-Йорк по делам пожилых людей (New York State Office for the Aging) за их руководящую роль, помогающую обеспечить сеть организаций по обслуживанию пожилых людей финансами для оказания пожилым ньюйоркцам услуг по месту жительства, о которых они просили и которые помогут им оставаться независимыми в своих домах и общинах».

**Элисон Никерсон (Allison Nickerson), исполнительный директор организации LiveOn NY:** «LiveOn NY гордится тем, что при принятии бюджета на этот год был достигнут прогресс в деле обеспечения доступности услуг для пожилых людей штата Нью-Йорк и уделено особое внимание расширению поддержки пожилых людей, проживающих дома, в регионах, наиболее серьезно нуждающихся в помощи. Мы с нетерпением ждем продолжения сотрудничества со штатом в поиске новых, инновационных путей поддержки стареющего населения штата Нью-Йорк и улучшения обслуживания наших сообществ. От лица NY Connects и служб доставки еды на дом и ведения пациентов мы благодарим губернатора

Куомо (Cuomo), исполняющего обязанности Управления штата по делам пожилых людей (State Office for the Aging) Грегга Олсена (Greg Olsen) и все Законодательное собрание штата за их возросшую поддержку этих программ жизнеобеспечения».

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)